



सीएसआईआर - केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान
196, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - 700 032, भारत
CSIR - CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE
196, Raja S C Mullick Road, Kolkata - 700 032, India



निविदा संख्या /Tender No.: P/I/AMC/333/MO/MK/25-26

दिनांक/Dated: 12/06/2026

To,
M/s. Bengal Tracom Private Limited,
15A, Ramesh Mitra Road, Ground Floor,
Bhawanipore Post Office, Kolkata-700025
Ph. No.: +91 99033 33300, 99039 33300
E-mail: btpl.service99@gmail.com

विषय/Sub: Comprehensive Annual Maintenance Contract of "12 nos. of Canon Colour Photocopier Machines"

प्रिय महोदय,
सीएसआईआर-सीजीसीआरआई, कोलकाता के निदेशक "12 संख्या कैनन रंगीन फोटोकॉपियर मशीनों" के लिए एक (01) वर्ष की अवधि हेतु व्यापक वार्षिक अनुरक्षण अनुबंध (Comprehensive Annual Maintenance Contract - CAMC) के लिए निविदा आमंत्रित करने के इच्छुक हैं। कृपया ई-निविदा सूचना में उल्लिखित निर्धारित समयावधि के भीतर सभी नियम एवं शर्तों सहित अपनी ऑनलाइन बोली/कोटेशन केंद्रीय लोक खरीद (CPP) पोर्टल (<https://www.etenders.gov.in>) के माध्यम से प्रस्तुत करें। केवल CPP पोर्टल पर पंजीकृत बोलीदाताओं द्वारा प्रस्तुत ऑनलाइन कोटेशन ही स्वीकार किए जाएंगे। कोटेशन प्रस्तुत करते समय कृपया नीचे उल्लिखित नियम एवं शर्तों का विशेष रूप से ध्यान रखें:

Dear Sir,

Director, CSIR-CGCRI, Kolkata, is interested in inviting offer for **Comprehensive Annual Maintenance Contract of "12 nos. of Canon Colour Photocopier Machines"** for a period of **ONE (01) Year**. Please send your online bid/quotation through Central Public Procurement (CPP) Portal (<https://www.etenders.gov.in>) with complete terms and conditions within the stipulated time-period as mentioned in the e-tender notice. Only online quotations will be entertained from the registered bidders of CPP Portal. While submitting a quotation, please note the terms & conditions mentioned below:

क्रम संख्या Sl. No.	विवरण /Description																																																				
	निम्नलिखित उपकरणों का व्यापक वार्षिक रखरखाव अनुबंध (एएमसी):/Comprehensive Annual Maintenance Contract (AMC) of the following Equipment:																																																				
	12 Nos. of Canon Colour Photocopier Machines:																																																				
01.	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sl. No.</th> <th>Model</th> <th>Serial No.</th> <th>Department</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V01190</td> <td>Director Office</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V01397</td> <td>COA/AO Section</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V02367</td> <td>Purchase Section</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V01191</td> <td>Finance & Accounts Section</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V01445</td> <td>Stores Section</td> </tr> <tr> <td>6.</td> <td>IRC3720</td> <td>22T01595</td> <td>BDPD Section</td> </tr> <tr> <td>7.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V01396</td> <td>Establishment Section</td> </tr> <tr> <td>8.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V02569</td> <td>General Section</td> </tr> <tr> <td>9.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V03310</td> <td>Bill Section</td> </tr> <tr> <td>10.</td> <td>IR3226</td> <td>32V05322</td> <td>Atma Ram Museum & Archives</td> </tr> <tr> <td>11.</td> <td>IRC3226</td> <td>32V06514</td> <td>Recruitment & Assessment</td> </tr> <tr> <td>12.</td> <td>IRC3326</td> <td>4MW03464</td> <td>KRC Library</td> </tr> </tbody> </table>	Sl. No.	Model	Serial No.	Department	1.	IRC3226	32V01190	Director Office	2.	IRC3226	32V01397	COA/AO Section	3.	IRC3226	32V02367	Purchase Section	4.	IRC3226	32V01191	Finance & Accounts Section	5.	IRC3226	32V01445	Stores Section	6.	IRC3720	22T01595	BDPD Section	7.	IRC3226	32V01396	Establishment Section	8.	IRC3226	32V02569	General Section	9.	IRC3226	32V03310	Bill Section	10.	IR3226	32V05322	Atma Ram Museum & Archives	11.	IRC3226	32V06514	Recruitment & Assessment	12.	IRC3326	4MW03464	KRC Library
	Sl. No.	Model	Serial No.	Department																																																	
	1.	IRC3226	32V01190	Director Office																																																	
	2.	IRC3226	32V01397	COA/AO Section																																																	
	3.	IRC3226	32V02367	Purchase Section																																																	
	4.	IRC3226	32V01191	Finance & Accounts Section																																																	
	5.	IRC3226	32V01445	Stores Section																																																	
	6.	IRC3720	22T01595	BDPD Section																																																	
	7.	IRC3226	32V01396	Establishment Section																																																	
	8.	IRC3226	32V02569	General Section																																																	
	9.	IRC3226	32V03310	Bill Section																																																	
	10.	IR3226	32V05322	Atma Ram Museum & Archives																																																	
11.	IRC3226	32V06514	Recruitment & Assessment																																																		
12.	IRC3326	4MW03464	KRC Library																																																		



02.	<p>1) निवारक रखरखाव निरीक्षण (Preventive Maintenance Visits): एएमसी अवधि के दौरान प्रत्येक मशीन के लिए मासिक आधार पर किया जाएगा।</p> <p>2) ब्रेकडाउन विजिट / खराबी निवारक भ्रमण: असीमित</p> <p>1) Preventive maintenance Visits: On monthly basis for each machine during the AMC period</p> <p>2) Breakdown visit: Unlimited</p>
03.	<p>नोट:</p> <p>1. सेवा प्रदाता को AMC अवधि के दौरान प्रत्येक मशीन के लिए कम से कम 01 (एक) टोनर कार्ट्रिज उपलब्ध कराना होगा।</p> <p>2. व्यापक (Comprehensive) AMC में सभी स्पेयर पार्ट्स एवं उपभोग्य सामग्री (Consumables) शामिल होंगे, सिवाय निम्नलिखित स्पेयर पार्ट्स के: नाजूक वस्तुएँ जैसे ग्लास, रीडर ग्लास, DADF स्कैनिंग रोलर्स एवं सेपरेशन पैड, तथा प्लास्टिक आइटम जैसे पेपर कैसेट, डिलीवरी ट्रे एवं बाहरी कवर।</p> <p>Note:</p> <p>1) The Service Provider must provide at least 01 no. of Toner Cartridge per machine during the AMC Period.</p> <p>2) Comprehensive AMC includes spares & consumables except spares like fragile object glass, Reader Glass, DADF Scanning Rollers, and separation Pad, plastic items like paper Cassettes, Delivery Tray & exterior covers.</p>

TERMS & CONDITIONS for Annual Maintenance Contract

क्रमसंख्या Sl. No.	विवरण /Description
01.	<p>बोलीदाता को अपनी कंपनी के लेटरहेड पर, अनुबंध पत्रक अनुक्रमणिका V (Annexure V) के अनुसार बोली सुरक्षित करने का घोषणापत्र- प्रस्तुत करना होगा। जिन बोलीदाताओं की बोली के साथ यह घोषणापत्र प्राप्त नहीं होगा, उनकी बोली संक्षेप में अस्वीकार कर दी जाएगी। बोली सुरक्षित करने के घोषणापत्र - की हार्ड कॉपी तकनीकी बोली खोलने से पहले CSIR-केन्द्रीय ग्लास एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान, कोलकाता को प्रस्तुत करनी होगी।</p> <p>A bid securing declaration is to be submitted, as per the provided format on your company's letterhead, as per Annexure V, by the bidder. Bids of those Bidders whose bid securing declaration is not received with the bids, will be summarily rejected. The Hard copy of Bid Securing Declaration Form must be submitted to CSIR-Central Glass & Ceramic Research Institute, Kolkata, before the opening of the Technical Bid.</p>
02.	<p>वार्षिक रखरखाव अनुबंध (एएमसी) एक (01) वर्ष के लिए वैध होगा।</p> <p>The Annual Maintenance Contract (AMC) will be valid for ONE (01) Year.</p>
03.	<p>आवश्यकताओं की अनुसूची का पालन किया जाना चाहिए, और बोलीदाताओं द्वारा आवश्यक दस्तावेज अपलोड किए जाने चाहिए; अन्यथा, बोली पर विचार नहीं किया जाएगा।</p> <p>The schedule of requirements must be followed, and required documents must be uploaded by the bidders; otherwise, the bid will not be considered.</p>
04.	<p>आपका ऑफर कोटेशन खुलने की तारीख से 120 दिनों तक वैध रहेगा। बोली खोलने के बाद कीमत में कोई संशोधन की अनुमति नहीं दी जाएगी।</p> <p>Your offer shall be valid for 120 days from the date of opening of the quotation. No revision in price will be allowed after opening the bid(s).</p>



सीएसआईआर - केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान
196, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - 700 032, भारत
CSIR - CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE
196, Raja S C Mullick Road, Kolkata - 700 032, India



05.	<p>मूल्य बोली (Price Bid) पीडीएफ और बीओक्यू (BOQ) में दिए गए प्रारूप के अनुसार ही प्रस्तुत की जानी चाहिए। पीडीएफ और बीओक्यू संस्करणों के बीच किसी भी प्रकार का मूल्य अंतर नहीं होना चाहिए। उद्धृत मूल्य से सभी वैधानिक कर जैसे टीडीएस, जीएसटी पर टीडीएस आदि की कटौती की जाएगी। इन करों को अतिरिक्त मानते हुए किसी भी प्रकार का दावा स्वीकार नहीं किया जाएगा। अतः कृपया अपनी कोटेशन में मूल लागत, कर आदि का स्पष्ट रूप से उल्लेख करते हुए मूल्य उद्धृत करें।</p> <p>Price bid should be given as per the format in PDF and BOQ. There should not be any price difference between the PDF & BOQ versions. All statutory taxes like TDS, TDS on GST, etc., will be deducted from the quoted price. No claim is to be entertained as these taxes are extra. Therefore, Prices are required to be quoted, clearly mentioning the basic cost, taxes, etc., in your quotation.</p>
06.	<p>छूट: यदि कोई संस्थागत छूट (Institutional Discount) लागू हो, तो उसका स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाना चाहिए।</p> <p>Discount: Institutional discount, if any, should be mentioned clearly</p>
07.	<p>जीएसटी/अन्य सरकारी लेवी वास्तविक तथा प्रचलित जीएसटी दरों और अन्य करों के अनुसार देय होंगी। यदि कोई अन्य कर लागू हों, तो उनका उल्लेख अलग से किया जाना चाहिए। कोटेशन में स्पष्ट रूप से उल्लिखित शुल्कों के अतिरिक्त किसी अन्य शुल्क का भुगतान नहीं किया जाएगा।</p> <p>GST/other Govt. Levies will be paid at the actual and the prevailing rates of GST and other taxes, etc., if any, may be mentioned separately. No other charges than those mentioned clearly in the quotation will be paid.</p>
08.	<p>किसी भी परिस्थिति में मैनुअल/ऑफलाइन बोलियां स्वीकार नहीं की जाएंगी। फैक्स/ई-मेल के माध्यम से भेजे गए कोटेशन भी स्वीकार नहीं किए जाएंगे।</p> <p>Manual/Offline bids shall not be accepted under any circumstances. No fax/E-mail quote would be accepted.</p>
09.	<p>पूर्व कायदेशि: बोलीदाता पिछले 1-2 वर्षों के दौरान अन्य सरकारी अनुसंधान एवं विकास संस्थान/विभाग/विश्वविद्यालय/संगठन के साथ समान वस्तु/वस्तुओं के कम से कम 02-03 एएमसी की प्रतियां अथवा हाल के किसी भी अंतिम क्रय/अनुबंध की प्रतियां प्रस्तुत कर सकते हैं।</p> <p>Previous work orders: The bidders may submit at least 02-03 AMC copies of similar items(s) with other Govt. R & D Institute /Department / University / Organization during the past 1-2 Years OR any last purchases/contracts.</p>
10.	<p>फॉलक्लाज: फॉल क्लॉज लागू होगा "यदि आपकी फर्म निविदित वस्तु के लिए किसी अन्य सरकारी संस्था, सार्वजनिक क्षेत्र या निजी संगठनों को इससे कम दर पर आपूर्ति करती है या कोट करती है, तो आपकी फर्म को अतिरिक्त भुगतान की राशि की प्रतिपूर्ति करनी होगी।"</p> <p>Fall Clause: The fall clause will be applicable "In case your firm supplies or quotes a lower rate for the tendered item to other Governments, public sector or private organizations, your firm will have to reimburse the excess payment.</p>
11.	<p>शर्तयुक्त बोली(यों) पर विचार नहीं किया जाएगा और उन्हें संक्षेप में अस्वीकार कर दिया जाएगा।</p> <p>Conditional bid(s) shall not be considered and will be summarily rejected.</p>
12.	<p>एएमसी फर्म केवल 18 वर्ष से अधिक आयु के कर्मचारियों को उनके चरित्र-पृष्ठभूमि एवं विश्वसनीयता की जांच के बाद नियुक्त करेगी। सुरक्षा उपायों तथा क्षतिपूर्ति भुगतान से संबंधित वैधानिक आवश्यकताओं का पालन करना आपकी जिम्मेदारी होगी।</p> <p>The AMC firm shall employ staff above 18 years of age after verifying their antecedents and loyalty. It is your responsibility to comply with the statutory requirements of safety precautions and compensation payment.</p>
13.	<p>सेवाओं के निष्पादन के दौरान कार्यकर्ताओं/सेवा अभियंताओं को होने वाली किसी भी प्रकार की अपंगता या / दुर्घटना के लिए CSIR-CGCRI, कोलकाता जिम्मेदार नहीं होगा, और ऐसे आधार पर क्षतिपूर्ति के लिए</p>



सीएसआईआर - केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान

196, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - 700 032, भारत

CSIR - CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE

196, Raja S C Mullick Road, Kolkata - 700 032, India



	<p>किसी भी भुगतान संबंधी दावे पर विचार नहीं किया जाएगा। CSIR-CGCRI, Kolkata is not responsible for any disability or casualty caused to workers/ service engineers while performing the services, and no claim for any payment on compensation on such grounds will be entertained.</p>
14.	<p>CSIR-CGCRI परिसर में उपकरणों के रखरखावसर्विसिंग के दौरान यदि किसी प्रकार की आग/, क्षति या कोई भी दुर्घटना अनहोनी होती है/, तो इस संबंध में होने वाले समस्त खर्चों की भरपाई सफल बोलीदाता द्वारा की जाएगी। If any fire/ damage or any type of mishappening occurs while maintenance/servicing of equipment(s) in CSIR-CGCRI premises, the successful bidder will indemnify all expenses incurred on this account.</p>
15.	<p>यदि कार्य असंतोषजनक पाया जाता है या फर्म द्वारा अनुबंध का उल्लंघन किया जाता है, तो यह कार्य ठेकेदार के जोखिम एवं व्यय पर किसी अन्य फर्मपक्ष को सौंप दिया जाएगा।/ सफल बोलीदाता के विरुद्ध उपयुक्त कार्रवाई, जैसा कि उचित समझा जाए, की जाएगी। If the work is found unsatisfactory or if the firm dishonours the contract, the job will be entrusted to any other firm/party at the risk and expense of the contractor. Suitable action, as deemed fit, will be initiated against the successful bidder.</p>
16.	<p>आप सभी निविदा शर्तों का पालन करने के लिए उत्तरदायी होंगे। You will be responsible for adhering to all the tender conditions.</p>
17.	<p>भुगतान शर्तें: भुगतान त्रैमासिक आधार पर, बिल प्रस्तुत करने की तिथि से 30 दिनों के भीतर किया जाएगा। बिल के साथ उपयोगकर्ता विभाग द्वारा हस्ताक्षरित सेवा रिपोर्ट संलग्न होनी चाहिए, जो विक्रेता द्वारा संतोषजनक रूप से प्रदान की गई सेवाओं का प्रमाण हो। Payment Terms: Payment to be released on a Quarterly basis within 30 days of submission of bills, duly supported by service reports signed by the User Department, evidencing satisfactory service rendered by the vendor.</p>
18.	<p>बोलीदाता को किसी भी वैधानिक निकाय द्वारा दिवालिया घोषित नहीं किया गया होना चाहिए। The Bidder should not have been declared Bankrupt by any statutory body.</p>
19.	<p>बोलीदाता सेवा अवधि के दौरान उपकरणों, किसी भी अनुप्रयोग सॉफ्टवेयर (यदि हो) और रखरखाव के त्रुटिरहित संचालन की पूरी जिम्मेदारी उठाएगा और आवश्यकता पड़ने पर सेवा अवधि समाप्त होने के बाद भी आवश्यक रखरखाव सेवाएँ प्रदान करेगा। The Bidder will assume total responsibility for the fault-free operation of equipment, application Software, if any, and maintenance during the service period and provide necessary maintenance services after the end of the service period, if required.</p>
20.	<p>वे बोलीदाता जिन्हें केंद्रीय सरकार, राज्य सरकार, सार्वजनिक क्षेत्र की कंपनी (PSU) आदि द्वारा निलंबित/प्रतिबंधित किया गया हो/काली सूचीबद्ध/, वे बोली प्रक्रिया में भाग लेने के लिए अयोग्य होंगे। The bidders who have been suspended/ blacklisted/banned by the Central Government Institution, State Government Institution, PSU, etc., shall be ineligible for participation in the bidding process.</p>
21.	<p>खरीदार यह अधिकार सुरक्षित रखता है कि वह उचित सूचना देने के बाद किसी भी समय रखरखाव अनुबंध को बिना किसी कारण बताए समाप्त कर सकता है। ऐसे समाप्ति के खिलाफ ठेकेदार को किसी भी प्रकार का मुआवजा दावा करने का अधिकार नहीं होगा। हालांकि, अनुबंध समाप्त करते समय, यदि अनुबंध के तहत पहले से किए गए रखरखाव कार्य के लिए ठेकेदार को कोई भुगतान बकाया है, तो उसे अनुबंध की शर्तों के अनुसार भुगतान किया जाएगा। The Purchaser reserves its right to terminate the maintenance contract at any time after giving due notice without assigning any reason. The contractor will not be entitled to claim any compensation against such termination. However, while terminating the contract, if any payment is due to the contractor for maintenance services already</p>



	performed in terms of the contract, these would be paid to it/him as per the contract terms.
22.	<p>बोलीदाता निम्नलिखित भी प्रदान करेगा:</p> <ul style="list-style-type: none">• सेवा अनुरोध दर्ज करने का चैनल; अनुरोध को हल करने के लिए प्रतिक्रिया समय।• यदि अनुरोध में देरी हो या समाधान असंतोषजनक हो, तो सेवा अनुरोध को बढ़ाने का चैनल, सेवा स्तरों की निगरानी आदि। इसमें हेल्पलाइन, शिकायत पंजीकरण और बढ़ाने की प्रक्रियाओं की व्यवस्था शामिल होगी।• बोलीदाता द्वारा प्रमाणपत्र कि उनके द्वारा वसूली गई कीमतें दूसरों से समान सेवाओं के लिए वसूली जाने वाली वर्तमान दरों से अधिक नहीं होनी चाहिए। भुगतान का दावा करते समय, एएमसी धारक को भी अपने बिल में इस प्रमाणपत्र को प्रस्तुत करना होगा। <p>The Bidder will also provide the following:</p> <ul style="list-style-type: none">• Channel of registering service request; response time for resolving the request.• Channel for escalation of service request in case of delay or unsatisfactory resolution of request, monitoring of Service levels, etc. This would include provision of help lines, complaint registration and escalation procedures.• Certificate from the bidder to the effect that the prices charged by him should not exceed the prevailing rates charged by him from others for similar services. While claiming payment, the AMC holder is also to give a certificate to this effect in his bill.
23.	<p>विवादों का निपटान:</p> <p>(i) खरीदार और आपूर्तिकर्ता किसी भी असहमति या विवाद को, जो अनुबंध के तहत या उसके संबंध में उत्पन्न हो, सीधे अनौपचारिक वार्ता के माध्यम से सौहार्दपूर्ण रूप से हल करने का हर प्रयास करेंगे।</p> <p>(ii) यदि 21 (इक्कीस) दिनों के बाद भी पक्ष अपने आपसी परामर्श के माध्यम से विवाद या असहमति का समाधान नहीं कर पाते हैं, तो खरीदार या आपूर्तिकर्ता किसी भी समय दूसरे पक्ष को अरबीट्रेशन (मध्यस्थता) शुरू करने की अपनी इच्छा की सूचना दे सकता है, जैसा कि आगे प्रदान किया गया है। इस मामले में अरबीट्रेशन तब तक शुरू नहीं किया जा सकता जब तक यह नोटिस नहीं दिया गया हो। इस क्लॉज के अनुसार अरबीट्रेशन शुरू करने की सूचना दी गई। किसी भी विवाद या असहमति को अंतिम रूप से मध्यस्थता द्वारा निपटाया जाएगा। अनुबंध के तहत वस्तुओं की डिलीवरी से पहले या बाद में मध्यस्थता शुरू की जा सकती है।</p> <p>(iii) विवाद निपटान/मध्यस्थता प्रक्रिया निम्नानुसार पूरी की जाएगी:</p> <p>(a) यदि खरीदार और घरेलू आपूर्तिकर्ता के बीच किसी भी मामले को लेकर विवाद या असहमति उत्पन्न होती है, जो इस समझौते से संबंधित हो, तो ऐसे विवाद या असहमति को भारतीय मध्यस्थता और सुलह अधिनियम, 1996 और मध्यस्थता एवं सुलह (संशोधन) अधिनियम, 2015, उनके तहत बनाए गए नियम और किसी भी वैधानिक संशोधन या पुनः-निर्माण के अनुसार निपटाया जाएगा। विवाद को दिल्ली इंटरनेशनल अरबीट्रेशन सेंटर (DIAC), दिल्ली हाई कोर्ट, नई दिल्ली को भेजा जाएगा।</p> <p>(b) घरेलू समझौते में "मध्यस्थता क्लॉज" इस प्रकार होगा:</p> <p>(i) यदि समझौते के तहत या इसके संबंध में कोई प्रश्न/विवाद/असहमति उत्पन्न होती है (सिवाय उन मामलों के जिनका निर्णय विशेष रूप से समझौते में दिया गया है), तो इसे विवाद निपटाने के लिए दिल्ली इंटरनेशनल अरबीट्रेशन सेंटर को मध्यस्थ नियुक्त करने हेतु संदर्भित किया जाएगा।</p> <p>(ii) मध्यस्थ का पुरस्कार पक्षों पर अंतिम और बाध्यकारी होगा। मध्यस्थ आवश्यकतानुसार अंतरिम पुरस्कार और/या निर्देश दे सकता है।</p> <p>(iii) उपरोक्त प्रावधानों के अधीन, मध्यस्थता और सुलह अधिनियम, 1996, इसके तहत बनाए गए</p>



सीएसआईआर - केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान

196, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - 700 032, भारत

CSIR - CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE

196, Raja S C Mullick Road, Kolkata - 700 032, India



नियम और समय-समय पर इसके संशोधन मध्यस्थता प्रक्रिया पर लागू होंगे।

(c) यदि खरीदार और विदेशी आपूर्तिकर्ता के बीच विवाद होता है, तो इसे उप-धारा (a) के प्रावधानों के अनुसार मध्यस्थता के माध्यम से निपटाया जाएगा। यदि यह आपूर्तिकर्ता को स्वीकार्य नहीं है, तो विवाद **UNCITRAL (संयुक्त राष्ट्र अंतर्राष्ट्रीय व्यापार कानून आयोग) मध्यस्थता नियमों** के अनुसार निपटाया जाएगा।

(d) मध्यस्थता का स्थल वही होगा जहाँ पर खरीद आदेश या अनुबंध जारी किया गया हो।

(e) यहाँ किसी भी मध्यस्थता के संदर्भ के बावजूद:

- (i) पक्ष अपने-अपने अनुबंधीय दायित्वों का पालन करते रहेंगे जब तक कि वे अन्यथा सहमत न हों;
- (ii) खरीदार आपूर्तिकर्ता को किसी भी बकाया राशि का भुगतान करेगा।

Settlement of Disputes:

- (i) The Purchaser and the supplier shall make every effort to resolve amicably by direct informal negotiation any disagreement or dispute arising between them under or in connection with the Contract.
- (ii) If, after twenty-one (21) days, the parties have failed to resolve their dispute or difference by such mutual consultation, then either the Purchaser or the Supplier may give notice to the other party of its intention to commence arbitration, as hereinafter provided, as to the matter in dispute, and no arbitration in respect of this matter may be commenced unless such notice is given. Any dispute or difference in respect of which a notice of intention to commence arbitration has been given in accordance with this Clause shall be finally settled by arbitration. Arbitration may be commenced prior to or after delivery of the Goods under the Contract.
- (iii) The dispute settlement mechanism/arbitration proceedings shall be concluded as under:
 - (a) In case of Dispute or difference arising between the Purchaser and a domestic supplier relating to any matter arising out of or connected with this agreement, such disputes or difference shall be settled in accordance with the Indian Arbitration & Conciliation Act, 1996 and Arbitration & Conciliation (Amendment) Act 2015, the rules there under and any statutory modifications or re-enactments thereof shall apply to the arbitration proceedings. The dispute shall be referred to the Delhi International Arbitration Centre (DIAC), Delhi High Court, New Delhi.
 - (b) "Arbitration Clause" in the domestic agreement will be as under: -
 - (i). In the event of any question /dispute/difference arising under the agreement or in connection herewith (except as to matters the decision of which is specially provided under this agreement) the same shall be referred to the Delhi International Arbitration Centre for appointment of the Arbitrator to adjudicate the dispute.
 - (ii). The award of the Arbitrator shall be final and binding on the parties. The Arbitrator may give interim award(s) and /or directions, as may be required.
 - (iii). Subject to the aforesaid provision, the Arbitration and Conciliation Act, 1996, and the rules made hereunder and any modification thereof from time to time being in force shall be deemed to apply to the Arbitration proceedings under this clause."
 - (c) In the case of a dispute between the purchaser and a Foreign Supplier, the dispute shall be settled by arbitration in accordance with the



सीएसआईआर - केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान
196, राजा एस सी मल्लिक रोड, कोलकाता - 700 032, भारत
CSIR - CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE
196, Raja S C Mullick Road, Kolkata - 700 032, India



	<p>provisions of sub-clause (a) above. But if this is not acceptable to the supplier, then the dispute shall be settled in accordance with the provisions of UNCITRAL (United Nations Commission on International Trade Law) Arbitration Rules.</p> <p>(d) The venue of the arbitration shall be the place where the purchase order or contract is issued.</p> <p>(e) Notwithstanding any reference to arbitration herein,</p> <p>(i) the parties shall continue to perform their respective obligations under the Contract unless they otherwise agree; and</p> <p>(ii) The Purchaser shall pay the Supplier any monies due the Supplier.</p>
24.	<p>CSIR-CGCRI के निदेशक किसी भी बोली को स्वीकार या अस्वीकार करने, सभी निविदाओं को आंशिक या पूर्ण रूप से स्वीकार करने, आदेश को विभाजित करने या बिना किसी कारण बताए बोली प्रक्रिया को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं।</p> <p>The Director, CSIR-CGCRI reserves the right to accept or reject any bids or accept all tenders either in part or in full or to split the order, or to annul the bidding process without assigning any reason.</p>

बोलीदाता द्वारा तैयार की गई बोली में निम्नलिखित दस्तावेज शामिल होने चाहिए:
The bid prepared by the Bidder shall include documents as under:

Techno-Commercial bid

Sl. No.	Name of Document
(a)	Bidder Information Form
(b)	Declaration abiding by the Code of Integrity and no conflict of interest for public procurement
(c)	Bid Securing Declaration
(d)	Manufacturer's Authorization Form (specific to this tender)
(e)	Documentary evidence about the status of the bidder, i.e., whether MSE or not, owned by SC/ST or not and whether the MSE is owned by a women entrepreneur or not.
(f)	Work Order copies of identical or similar types of services during the last 3 years, along with details of such supplies and prices eventually or finally paid.
(g)	Self-Certification regarding land border sharing with India. Note: Bidders not submitting the above certificate will be considered as non-responsive and liable to be summarily rejected
(h)	PAN and GST details to be attached/indicated with documentary evidence.
(i)	Acceptance of Terms and Conditions of Tender
(j)	Quotation
(k)	BOQ
(l)	Price Reasonability Certificate

B
12/06/2016

**S.O. (S&P)/SPO
For and On behalf of CSIR**

राजीव राय / RAJIB RAY
अनुभाग अधिकारी (भं. एवं क्र)
SECTION OFFICER (S&P)
सीएसआईआर-केन्द्रीय काँच एवं सिरामिक अनुसंधान संस्थान
CSIR-CENTRAL GLASS & CERAMIC RESEARCH INSTITUTE
196, राजा एस. सी. मल्लिक रोड / 196, Raja S.C. Mullick Road
कोलकाता / Kolkata-700 032



Annexure-I

PRICE REASONABILITY CERTIFICATE

(to be submitted on firm's letterhead)

This is to certify that we have offered the maximum possible discount to you in our Quotation No. _____ dated _____ for (Currency) _____.

We would like to certify that the quoted AMC price are the minimum and we have not quoted the same AMC on lesser rates than those being offered to CSIR- CGCRI, Kolkata to any other customer nor they will do so till the validity of offer or execution of purchase order, whichever is later.

Seal and signature of the
Tenderer



Annexure II

To

Date:

Sub.: **Acceptance of Terms & Conditions of Tender**

Tender Reference No. _____ Name of Tender: _____

1. I/We have downloaded/obtained the tender document(s) for the above mentioned tender from the website (s) namely: _____
2. I/we hereby certify that I/we have read the entire terms and conditions of the tender documents from Page No. _____ to page No. _____ (including _____ all documents like annexure(s), schedule(s) etc, which form part of the contract agreement and I/we shall abide hereby the terms/conditions/clauses contained therein.
3. The corrigendum(s) issued from time to time by your department/organisation too has also been taken into consideration, while submitting this acceptance letter.
4. I/We hereby unconditionally accept the tender conditions of above mentioned tender document(s)/corrigendum(s) in its totality/entirety.
5. I/We do hereby declare that our firm has not been blacklisted/debarred by any Govt. department/Public Sector Undertaking.
6. I/We certify that all information furnished by our firm is true & correct and in the event that the information is found to be incorrect/untrue or found violated, then your department/organisation shall without giving any notice or reason therefore or summarily reject the bid or terminate the contract, without prejudice to any other rights or remedy including the forfeiture of the full said earnest money deposited, absolutely

Yours faithfully,

(Signature of the Bidder with official seal)



Annexure III

CERTIFICATE

[To be submitted by the bidding/participating firm in their letter Head]

With reference to CGCRI tender Enquiry bearing No. dated it is certified that:

We have read clause regarding restriction on procurement from a bidder of a country which shares a land border with India and on sub-contracting to contractors from such countries; We certify that the bidder is not from such a country or, if from a such a country, has been registered with the Competent Authority and will not sub-contract any work to a contractor from such countries unless such contractor is registered with the competent Authority. A valid certificate issued by the Competent Authority has been attached along with the bid. I hereby certify that this bidder fulfills all requirements in this regard and is eligible to be considered. (As per requirements under P-45021/112/2020-PP(BE-II) (E-43780) dated 24.08.2020 of Ministry of Commerce and Industry, Department for Promotion of Industry and Internal Trade and any amendments thereon.)

For and on behalf of
M/s.....

[Seal of the firm]

Place: -

Date: -



Annexure-IV

Bidder Information Form

- (a) *The Bidder shall fill in this Form in accordance with the instructions indicated below. No alterations to its format shall be permitted and no substitutions shall be accepted. This should be done of the letter head of the firm]*

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid Submission]*

Tender No.: *[insert number from Invitation for bids]*

Page 1 of _____ pages

01.	Bidder's Legal Name <i>[insert Bidder's legal name]</i>
02.	In case of JV, legal name of each party: <i>[insert legal name of each party in JV]</i>
03.	Bidder's actual or intended Country of Registration: <i>[insert actual or intended Country of Registration]</i>
04.	Bidder's Year of Registration: <i>[insert Bidder's year of registration]</i>
05.	Bidder's Legal Address in Country of Registration: <i>[insert Bidder's legal address in country of registration]</i>
06.	Bidder's Authorized Representative Information Name: <i>[insert Authorized Representative's name]</i> Address: <i>[insert Authorized Representative's Address]</i> Telephone/Fax numbers: <i>[insert Authorized Representative's telephone/fax numbers]</i> Email Address: <i>[insert Authorized Representative's email address]</i>
07.	Attached are copies of original documents of: <i>[check the box(es) of the attached original documents]</i> Articles of Incorporation or Registration of firm named in 1, above.

Signature of Bidder _____

Name _____

Business Address _____



Annexure-V

Bid-Securing Declaration Form

Date: _____
Bid No. _____

To (insert complete name and address of the purchaser)

I/We. The undersigned, declare that:

I/We understand that, according to your conditions, bids must be supported by a Bid Securing Declaration.

I/We accept that I/We may be disqualified from bidding for any contract with you for a period of one year from the date of notification if I am /We are in a breach of any obligation under the bid conditions, because I/We

- (a) have withdrawn/modified/amended, impairs or derogates from the tender, my/our Bid during the period of bid validity specified in the form of Bid; or
- (b) having been notified of the acceptance of our Bid by the purchaser during the period of bid validity (i) fail or reuse to execute the contract, if required, or (ii) fail or refuse to furnish the Performance Security, in accordance with the Instructions to Bidders.

I/We understand this Bid Securing Declaration shall cease to be valid if I am/we are not the successful Bidder, upon the earlier of (i) the receipt of your notification of the name of the successful Bidder; or (ii) thirty days after the expiration of the validity of my/our Bid.

Signed: (insert signature of person whose name and capacity are shown) in the capacity of (insert legal capacity of person signing the Bid Securing Declaration).

Name: (insert complete name of person signing the Bid Securing Declaration)

Duly authorized to sign the bid for an on behalf of: (insert complete name of Bidder)

Dated on _____ day of _____ (insert date of signing)

Corporate Seal (where appropriate)

(Note: In case of a Joint Venture, the Bid Securing Declaration must be in the name of all partners to the Joint Venture that submits the bid)



Annexure-VI

Format for declaration by the Bidder for Code of Integrity & conflict of interest
(On the Letter Head of the Bidder)

Ref. No: _____

Date _____

To,

(Name & address of the Purchaser)

Sir,

With reference to your Tender No. _____ dated _____ I/We hereby declare that we shall abide by the Code of Integrity for Public Procurement as mentioned under Para 1.3.0 of ITB of your Tender document and have no conflict of interest.

The details of any previous transgressions of the code of integrity with any entity in any country during the last three years or of being debarred by any other Procuring Entity are as under:

- a
- b
- c

We undertake that we shall be liable for any punitive action in case of transgression/contravention of this code.

Thanking you,

Yours sincerely,

Signature
(Name of the Authorized Signatory)
Company Seal



Annexure-VII

MANUFACTURERS' AUTHORIZATION FORM

[The Bidder shall require the Manufacturer to fill in this Form in accordance with the instructions indicated. This letter of authorization should be on the letterhead of the Manufacturer and should be signed by a person with the proper authority to sign documents that are binding on the Manufacturer and to be enclosed with the technical bid.]

Date: *[insert date (as day, month and year) of Bid Submission]*

Tender No.: *[insert number from Invitation for Bids]*

To: *[insert complete name and address of Purchaser]*

WHEREAS

We *[insert complete name of Manufacturer]*, who are official manufacturers of *[insert type of goods manufactured]*, having factories at *[insert full address of Manufacturer's factories]*, do hereby authorize *[insert complete name of Bidder]* to submit a bid the purpose of which is to provide the following Goods, manufactured by us *[insert name and or brief description of the Goods]*, and to subsequently negotiate and sign the Contract.

We hereby extend our full guarantee and warranty in accordance with Clause 2.21 of the General Conditions of Contract, with respect to the Goods offered by the above firm.

Signed: *[insert signature(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]*

Name: *[insert complete name(s) of authorized representative(s) of the Manufacturer]*

Title: *[insert title]*

Duly authorized to sign this Authorization on behalf of: *[insert complete name of Bidder]*

Dated on _____ day of _____, _____ *[insert date of signing]*